

FE DE ERRATAS.

Pág.	lín.	Dice.	Debe decir.
135	23	bebe	debe
136	21	sebre	sobre
137	42	nate	ante
138	5	vere	vero
"	11	Resurrectionis	Resurrectionis
"	42	istine	isthine
141	5	ni	no
"	29	Americano	Mexicano
142	3	y de	y la de
143	11	Valadolid	Valladolid
144	2	conque	con que
"	4	mension	mencion
146	37	univesis	universis
"	38	es	et
147	31	diviua	divina
"	"	agosto	agusto
148	10	la	lo
"	22	y	é
"	30	mercado	mercados
"	31	ssa	essa
"	32	nueva	nuestra
"	35	mil quinientos	mil é quinientos
"	41	Jueves dos	Jueves veintidos
149	6	Fernando	Hernando
"	7	Rozales	Gonzáles
"	11	qu	que

Pág.	lín.	Dice.	Debe decir.
149	21	S69	169
"	26	que pocos	que de pocos
150	11	si les	y si les
"	12	arrodillar	arrodillar
"	27	los iguales	los maestros iguales
"	38	sean	san
151	9	Apostoles	Apóstoles
"	18	se	es
"	25	presente	presente
152	34	enseñan que	enseñanza que
154	17	huriera	haviera
157	20	emfermedad	enfermedad
"	41	haceos un	haceos á un
158	19	dijo	digo
"	39	Padre santísimo	Padre Pablo santísimo
162	31	testimo	testimonio
163	12	aqellos	aquellos
164	16	lo de del Smo.	lo del Smo.
165	20	Eucharistia	Eucaristia
"	37	serviau	servian
166	4	negaciones	negociaciones
"	30	la fé	la misma fé
168	41	Cardinatis	Cardinalis
169	5	trasunto	asunto
170	12	que aumentase	que se aumentase
"	34	que aqui	que de aqui
"	39	decirlo	decidirlo
172	5	vu	su
"	24	habiades	haviales
173	23	mandó	mandadas
174	7	hehores	hechores
"	"	declinaren	declinasen
"	"	biniere	vivieren
"	12	provereis	proverays
"	33	España	España
175	42	indios	indias
176	4	ganado	ganados
177	13	sabiamenté	sabiamente
"	19	superticiones	supersticiones
"	20	ocacion	ocasion
"	"	idolstras	idolatrár

Pág.	lín.	Dice.	Debe decir.
177	24	antiguedad	antigüedad
"	40	sacando	sacado
178	"	contingerit	contigerit
179	6	idem	eidem
"	31	unc	tunc
180	10	del	de
"	12	Indis	Indias
"	19	consagado	consagrado
181	15	subsequitur	subsequentur
"	16	el	et
183	41	Indio	Indios
"	42	apostólic	apostólica
184	18	que las	que en las
185	4	los desean	los que desean
"	6	caingan	caigan
"	11	propagada	propaganda
186	20	supradicum	supradictum
"	24	ecclesis	ecclesiis
"	29	conciliarus	conciliarius
187	6	dictioni	dictioni
"	35	impuetari	imputari
188	26	liteaae	literae
"	28	decretum	decretum
"	29	præmisorum	præmissorum
"	36	Prasentibus	Praesentibus
189	22	sanctitatis	sanctitas
"	39	catholicornm	catholicorum
190	3	misericordia	misericordiam
"	13	conjugunt	conjungunt
"	14	subcumgebat	subjungebat
"	37	eodem	eadem
191	12	secriptas	scriptas
"	20	praemisisa	praemissa
"	22	impressis	impressis
"	23	510	511
192	5	Privelegia	Privilegia
"	9	nune	nunc
"	14	aparatum	apparatura
193	9	consaerare	consecrari
"	26	condicioni	conditioni
"	36	que	quae

Pág.	lín.	Dice.	Debe decir.
194	3	oxulantes	exulantes
"	20	sucryptis	subscriptis
195	9	praedecessorum	praedecessorum
196	5	cnaresma	cuaresma
"	14	allis	aliis
197	3	premissorum	praemissorum
"	18	clerisis	clericis
"	33	exhibicate	exhibitate
200	28	successoreri	successori
201	35	presevare	preservare
"	89	charicimus	charissimus
202	2	santci	sancti
203	42	milleximo	millesimo
204	21	despues está	despues y está
"	27	blas phemic	blasphemie
205	5	scripture	scripturae
206	14	muletabitur	mulctabitur
"	21	collegiaturum	collegiatarum
210	28	la	lo
212	36	liballo	libello
217	16	eclesiásticos	eclesiásticos
"	38	Serra	Sierra
217	11	extencion	extension
220	22	contraversias	controversias
"	26	sntes	antes
221	3	difinitiva	definitiva
"	17	notorio	notario
"	42	Cuando apela	Cuando se apela
223	17	refardos	referidos
"	23	obserbarla	observarla
236	17	earum et	earumdem
237	26	que contiene	que se contiene
238	13	Archiepielago	Archiepialago
"	17	Zoconuzco	Zoconusco
240	"	soludable	saludable
"	37	communi	communis

Pág.	lín.	Dice.	Debe decir.
241	36	Ludicum	Ludovicum
"	38	Gymmasii	Gymnasii
243	29	Sacramentos	Sacramentos
248	12	los Españoles	los demas Españoles
252	15	Dectrineros	Doctrineros
254	6	concedló	concedió
256	3	exeso	exceso
"	18	Bulari. o"	Bulario"
257	20	conviene	conviene
259	3	sadadas	sacadas
260	6	frutas	frutos
268	5	Ordanes	Ordenes
"	18	aquellas	aquellas
"	24	la Indias	las Indias
270	2	Qmi	Qui
"	4	Gatholicae	Catholicae
"	11	conueision	conuersion
"	26	codcedido	concedido
"	31	y infieles	é infieles
271	13	confirmados	confirmados
"	21	Predicaderes	Predicadores
"	25	y Inno	é Inno
"	33	vsuar	vsar
273	7	requirit	requirit
"	16	concentimiento	consentimiento
"	"	Obirpo	Obispo
"	27	cssas	cossas
274	19	confirmo	confirmó
"	22	confirmo	confirmó
275	3	testifico	testificó
"	23	Apostolicos	Apostólicos
"	24	arriha	arriba
"	30	confirmo	confirmó
"	34	guardanren	guardaren
276	12	sea	se
"	16	confirmo	confirmó
"	26	todas	todos
"	30	Apostolica	Apostólica
"	31	Apostolico	Apostólico
"	32	privilegias	privilegios
"	36	Joa-a	Joana

Pág.	lín.	Dice.	Debe decir.
277	20	interpretar	interpretar
278	2	confirno	confirmó
"	5	Medicantes	Mendicantes
"	8	Letados	Letrados
"	9	Theoogia	Theologia
"	19	privilegio	privilegios
"	20	csas	cosas
"	23	Hebrero	Febrero
279	8	ver	vel
280	18	Fsta	Esta
"	19	Collegio	Colegio
"	25	autentco	autentico
"	33	de	del
281	2	nonuersion	conuersion
"	8	sabre	sobre
"	"	assignades	assignados
"	9	non	no
"	16	nuenamente	nueuamente
"	16	á dos	á los
282	20	y infieles	é infieles
283	7	Mutus	Motus
"	12	se a	sea
285	28	dos	los
286	15	administaracion	administracion
287	30	antoridad	autoridad
"	37	bichos	dichos
288	16	vras	vra
289	24	Regioq	Regio
290	10	proueyesedes	proueyese
"	17	Arzobisdo	Arzobispo
"	21	la antiguo	la antigua
"	29	ternian	tenian
291	6	Curados	Curatos
292	3	ocordado	acordado
"	12	vernán	vendrán
"	15	esta Sancta	este Sancto
"	19	que	que
"	22	entendieredes	entendiereys
"	34	proneerlos	proueerlos
293	27	Pantorales	Pastorales
"	33	Ceacilio	Concilio

Documentos tomados de las "Advertencias para los Confesores de Naturales," del P. Fr. Juan Bautista, segunda parte, desde el fol. 355 vuelta al 380.